



Dear Parents and Families,

This letter will help your family prepare should our school or school district have a COVID-19 event occur. Events may include positive cases, outbreaks or exposures, including those that may occur during virtual learning. It is important to know that currently there are no positive cases in our school community. However, we want you to know that your health and safety is our top priority.

We are partnering closely with local public health officials and they will provide support and direction for managing COVID-19 related scenarios that impact our school community.

When an event occurs in our school or district you will receive information via email, text alert, and the district [Facebook page](#) and other social media, and posted on the [district website](#). In the event of a possible case or exposure, the following chart outlines procedures: [GAPS COVID-19 Exclusions Flow Chart](#). Other useful links:

- [When should I keep my Student Home?](#)
- [GAPS COVID-19 Health FAQ](#)
- [GAPS COVID-19 Communicable Disease Management Plan](#)

We want our community to protect themselves against COVID-19. Here are some ways to protect your family:

- ✓ Keep children who are sick at home. Don't send them to school.
- ✓ Teach your children to wash hands with soap and water for 20 seconds. Be sure to set a good example by doing this yourself.
- ✓ Teach your children how to wear a face covering safely.
- ✓ Teach your children to cover coughs and sneezes with tissues or by coughing into the inside of the elbow. Be sure to set a good example by doing this yourself.
- ✓ Teach your children to stay at least six feet away from others, including people who are sick.
- ✓ People who are sick should stay home from work or school and avoid other people until they are better. If you have questions, please contact your school nurse, healthcare provider, or your local board of health or check the CDC website

More information can be found on the [Oregon Department of Education's Ready Schools, Safe Learners page](#) and the [GAPS Reopening homepage](#). If you have any questions, please contact GAPS District Nurse Rachel Smith at rachel.smith@albany.k12.or.us.

Sincerely,
Melissa Goff
Superintendent



Estimados Padres y Familias:

Esta carta ayudará a su familia a prepararse en caso de que nuestra escuela o distrito escolar tenga una situación con COVID-19. Las situaciones pueden incluir casos positivos, brotes o exposiciones, incluidos los que pueden ocurrir durante el aprendizaje virtual. Es importante saber que actualmente no hay casos positivos en nuestra comunidad escolar. Sin embargo, queremos que sepa que su salud y seguridad es nuestra máxima prioridad.

Nos estamos asociando estrechamente con los funcionarios de salud pública locales y ellos brindarán apoyo y dirección, para el manejo de escenarios relacionados con COVID-19 que impactan a nuestra comunidad escolar.

Cuando ocurre una situación en nuestra escuela o distrito, recibirá información por correo electrónico, alerta de texto y la [página de Facebook](#) del distrito y otras redes sociales, y se publicará en el [sitio web del distrito](#). En caso de un posible caso o exposición, el siguiente cuadro describe los procedimientos: [Diagrama por las exclusiones de COVID-19 en GAPS](#). Otros enlaces útiles:

- [¿Cuándo debo dejar a mi estudiante en la casa?](#)
- [Preguntas y respuestas frecuentes sobre la salud en COVID-19 de GAPS](#)
- [GAPS COVID-19 Communicable Disease Management Plan](#) *(Solo disponible en inglés)*

Queremos que nuestra comunidad se proteja contra el COVID-19. Aquí hay algunas formas de proteger a su familia:

- ✓ Mantenga a los niños enfermos en casa. No los envíe a la escuela.
- ✓ Enseñe a sus hijos a lavarse las manos con agua y jabón durante 20 segundos. Asegúrese de dar un buen ejemplo haciéndolo usted mismo.
- ✓ Enséñeles a sus hijos cómo usar una cubierta facial de manera segura.
- ✓ Enseñe a sus hijos a cubrirse la tos y los estornudos con pañuelos desechables o tosiendo dentro del codo. Asegúrese de dar un buen ejemplo haciéndolo usted mismo.
- ✓ Enseñe a sus hijos a mantenerse al menos a seis pies de distancia de los demás, incluidas las personas enfermas.
- ✓ Las personas enfermas deben quedarse en casa y no ir al trabajo o la escuela y evitar a otras personas hasta que se mejoren. Si tiene preguntas, comuníquese con la enfermera de su escuela, el proveedor de atención médica o la junta de salud local o consulte el sitio web de los Centros para el control y la prevención de enfermedades (CDC por sus siglas en inglés).

Se puede encontrar más información en la [pagina de Escuelas listas y aprendices seguros del Departamento de Educacion de Oregon](#) y en la [pagina de inicio en la Apertura de GAPS](#). Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Enfermera del Distrito de GAPS Rachel Smith en rachel.smith@albany.k12.or.us.

Atentamente,
Melissa Goff
Superintendente